



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA
SOCIÉTÉ

COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

Mardi

18-12-2012

Après-midi

Dinsdag

18-12-2012

Namiddag

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
sp.a	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
Open Vld	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
FDF	<i>Fédéralistes démocrates francophones</i>
LDD	<i>Lijst Dedecker</i>
MLD	<i>Mouvement pour la Liberté et la Démocratie</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
DOC 53 0000/000	<i>Document parlementaire de la 53^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	DOC 53 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 53^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>	PLEN	<i>Plenum</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>	COM	<i>Commissievergadering</i>
MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.lachambre.be</i>	<i>www.dekamer.be</i>
<i>e-mail : publications@lachambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>

SOMMAIRE

Question de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture sur "le contrôle des sushis par l'AFSCA" (n° 14511)

Orateurs: **Thérèse Snoy et d'Oppuers, Sabine Laruelle**, ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture

Question de Mme Marie-Martine Schyns à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture sur "l'autorisation de pesticides néonicotinoïdes dangereux pour les abeilles" (n° 14624)

Orateurs: **Marie-Martine Schyns, Sabine Laruelle**, ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture

INHOUD

Vraag van mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de minister van Middenstand, Kmo's, Zelfstandigen en Landbouw over "het controleren van sushi door het FAVV" (nr. 14511)

Sprekers: **Thérèse Snoy et d'Oppuers, Sabine Laruelle**, minister van Middenstand, Kmo's, Zelfstandigen en Landbouw

Vraag van mevrouw Marie-Martine Schyns aan de minister van Middenstand, Kmo's, Zelfstandigen en Landbouw over "de vergunning voor neonicotinoïden, die gevaarlijk zijn voor bijen" (nr. 14624)

Sprekers: **Marie-Martine Schyns, Sabine Laruelle**, minister van Middenstand, Kmo's, Zelfstandigen en Landbouw

COMMISSION DE LA SANTÉ
PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU
RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ

COMMISSIE VOOR DE
VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE
MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

du

van

MARDI 18 DÉCEMBRE 2012

DINSDAG 18 DECEMBER 2012

Après-midi

Namiddag

De behandeling van de vragen en interpellaties vangt aan om 14.49 uur. De vergadering wordt voorgezeten door de heer Hans Bonte.

Le développement des questions et interpellations commence à 14.49 heures. La réunion est présidée par M. Hans Bonte.

01 Question de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture sur "le contrôle des sushis par l'AFSCA" (n° 14511)

01 Vraag van mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de minister van Middenstand, Kmo's, Zelfstandigen en Landbouw over "het controleren van sushi door het FAVV" (nr. 14511)

01.01 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen): Monsieur le président, madame la ministre, le virus de l'hépatite E a longtemps été considéré comme un virus exotique affectant les populations pauvres. Ce virus, comme celui de l'hépatite A, peut donner des cas fulminants, aigus et mortels, et se transmet surtout par voie oro-fécale, principalement à travers l'eau contaminée, par transmission maternelle, par transfusion et par ingestion d'animaux porteurs.

Les quelques cas décelés auparavant concernaient, pour la plupart, des touristes ayant effectué un voyage 'à risque' – c'est-à-dire qu'ils ont bu ou mangé des denrées locales préparées de façon locale. Or, depuis quelques années, un nombre croissant de cas européens liés à une contamination autochtone ont été détectés. En France par exemple, les malades vivent principalement dans les régions Midi-Pyrénées et Provence-Alpes-Côte d'Azur. En France toujours, les cas d'infection viennent de la mode des sushis (poissons et crustacés) et figatelli (saucisse de foie de porc) crus ou insuffisamment cuits. Même s'ils ne sont pas les seules sources de contamination, ils en sont quand même un des responsables majeurs, selon le *Journal du Médecin*.

Madame la ministre, confirmez-vous les données concernant l'augmentation de la fréquence de l'hépatite E 'autochtone' en Belgique? Des contrôles sont-ils effectués en Belgique par l'AFSCA concernant la préparation, la conservation et la vente de sushis?

01.02 Sabine Laruelle, ministre: Monsieur le président, chère collègue, depuis la création de l'AFSCA en 2000, aucun cas de toxoinfection alimentaire causée par le virus de l'hépatite E n'a été rapporté en Belgique. Toutefois dans ce laps de temps, 3 toxi-

01.01 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen): Men is er lange tijd van uitgegaan dat het hepatitis E-virus uitsluitend in verre landen voorkwam, en enkel arme bevolkingsgroepen infecteerde en toeristen die besmette producten hadden geconsumeerd. De jongste jaren heeft men echter ook in Europa inheemse besmettingen met het soms dodelijke virus vastgesteld als gevolg van de consumptie van sushi of onvolgende gekookte of gebakken figatellu (varkensleverworst).

Komt hepatitis E inderdaad vaker dan vroeger voor bij de autochtone bevolking van België?

Voert het FAVV controles uit op de bereiding, bewaring en verkoop van sushi?

01.02 Minister Sabine Laruelle: Sinds het FAVV in 2000 werd opgericht, werd in ons land nog geen enkel geval van voedseltoxi-

infections alimentaires collectives causées par le virus de l'hépatite A ont été notifiées.

En 2008, un foyer a été enregistré. Il a touché 49 personnes. La cause était imputable à des sandwiches contaminés.

En 2009, 2 foyers ont été rapportés avec 7 personnes malades et 1 personne hospitalisée. Nous n'en connaissons pas la cause.

En 2011, l'EFSA a publié un avis relatif à la présence et à la maîtrise des virus toxi-alimentaires. Dans cet avis, l'accent est mis sur le norovirus et le virus de l'hépatite A présents dans les produits végétaux frais, les aliments prêts à la consommation et les mollusques bivalves comme les huîtres, les moules et les coquilles Saint-Jacques, ces aliments étant considérés comme prioritaires par l'OMS.

Le virus de l'hépatite E est également décrit dans cet avis mais l'EFSA indique que les cas cliniques d'hépatite E chez l'homme sont rares dans l'Union européenne.

Dans les contrôles qu'elle effectue, l'AFSCA prévoit des analyses visant la détection du norovirus et du virus de l'hépatite A dans les produits sensibles, comme je l'ai déjà dit: les fruits, les légumes frais découpés, préemballés, les céréales, les petits fruits rouges et les mollusques bivalves.

Le programme de contrôle ne prévoit pas d'analyse visant spécifiquement la détection du virus de l'hépatite E dans les denrées alimentaires.

En ce qui concerne le poisson frais destiné à être consommé cru, notamment dans les sushis, des analyses sont prévues dans le secteur de la distribution en vue de la détection des bactéries pathogènes (salmonella et listeria) et d'organismes indicateurs de l'hygiène.

En ce qui concerne les repas préparés à consommer froids, dont font partie les sushis, des analyses visant la détection de salmonella et de listeria monocytogène, staphylocoques à coagulase positive, d'Escherichia coli et de bacillus cereus sont réalisées dans le secteur de la distribution et dans l'horeca.

En outre, l'AFSCA procède à des inspections en amont dans les établissements du secteur du poisson.

De plus, dans le cadre de leur système d'autocontrôle, ces établissements doivent maîtriser les dangers liés aux produits de la pêche destinés à être consommés crus. Dans le guide d'autocontrôle pour les établissements de préparation et de transformation de poissons, l'hépatite A est considérée comme un danger microbiologique dans le plan HACCT et des dispositions d'hygiène spécifiques pour les produits à haut risque comme le sushi ont également été prévues dans le guide.

Vu le risque, vu l'absence de cas, vu l'argumentation de l'EFSA, il me semble que le dispositif est suffisant.

infectie veroorzaakt door het hepatitis E-virus gemeld.

In 2011 heeft de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) een advies gepubliceerd over de aanwezigheid en de bestrijding van virussen in voeding. Volgens dat advies wordt de mens slechts zelden besmet met hepatitis E en de nadruk wordt gelegd op de aanwezigheid van het norovirus en het hepatitis A-virus in voedingsmiddelen waarvoor de WHO prioritair aandacht vraagt (rauwe groenten en tweekleppige weekdieren). Het FAVV onderzoekt voedingsmiddelen op de aanwezigheid van die twee virussen.

De analyses die worden uitgevoerd op verse vis die bestemd is om rauw te worden geconsumeerd, namelijk in sushi's, speuren naar de aanwezigheid van ziekteverwekkende bacteriën als salmonella en listeria en naar organismen die kunnen wijzen op een gebrekkige hygiëne. In de distributiesector en de horeca worden specifieke onderzoeken naar de aanwezigheid van die bacteriën uitgevoerd op bereide maaltijden die koud worden geconsumeerd, onder meer sushi's.

Hoger in de voedselketen voert het FAVV inspecties uit in inrichtingen uit de vissector. In het kader van hun zelfcontrolesysteem moeten die inrichtingen de risico's die samenhangen met visserijproducten die bestemd zijn om rauw te worden geconsumeerd, beheersen.

In het licht van het beperkte risico, van de afwezigheid van besmettingsgevallen en van de argumenten die door de EFSA worden ingeroepen, meen ik dat de bestaande maatregelen volstaan.

01.03 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen): Madame la ministre, si j'ai bien compris, aucune recherche du virus de l'hépatite E n'est organisée ...

01.04 Sabine Laruelle, ministre: Nous ne recherchons pas l'hépatite E, mais l'hépatite A et le norovirus, selon l'avis de l'EFSA. En effet, les deux cas rencontrés depuis 2000 étaient dus à l'hépatite A. Néanmoins, nous veillons à l'hygiène globale, avec une attention particulière pour les secteurs sensibles, comme c'est le cas lors de la manipulation de poisson cru.

01.05 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen): Madame la ministre, je vous remercie.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

Le **président**: La question n° 14316 de M. Van Biesen est transformée en question écrite.
La question n° 14528 de M. Arens est reportée.

01.03 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen): Als ik het goed begrepen heb, wordt er dus niet getest op hepatitis E ...

01.04 Minister **Sabine Laruelle**: Er wordt niet getest op hepatitis E, maar op hepatitis A en de norovirussen, conform het advies van EFSA. Voorts zien wij toe op de hygiëne in het algemeen, en besteden wij bijzondere aandacht aan de sectoren waar het besmettingsrisico groter is.

De **voorzitter**: Vraag nr. 14316 van de heer Van Biesen wordt omgezet in een schriftelijke vraag. Vraag nr. 14528 van de heer Arens wordt uitgesteld.

02 Question de Mme Marie-Martine Schyns à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture sur "l'autorisation de pesticides néonicotinoïdes dangereux pour les abeilles" (n° 14624)

02 Vraag van mevrouw Marie-Martine Schyns aan de minister van Middenstand, Kmo's, Zelfstandigen en Landbouw over "de vergunning voor neonicotinoiden, die gevaarlijk zijn voor bijen" (nr. 14624)

02.01 Marie-Martine Schyns (cdH): Monsieur le président, madame la ministre, depuis 10 à 15 ans, les apiculteurs font état d'un affaiblissement inhabituel des populations d'abeilles et de pertes de colonies d'abeilles, en particulier dans les pays d'Europe occidentale dont la Belgique, la France, la Suisse, l'Allemagne, le Royaume-Uni, les Pays-Bas, l'Italie et l'Espagne. En Amérique du Nord, en raison des pertes de colonies observées depuis 2005, le niveau des populations d'abeilles n'a jamais été aussi bas depuis 50 ans. Les chiffres sont alarmants.

Certaines études ont montré les dangers liés aux pesticides neurotoxiques (les néonicotinoïdes) sur les abeilles. La France a donc décidé de retirer de la vente un de ces pesticides, à savoir le Cruiser OSR. L'Autorité européenne de sécurité des aliments (EFSA) réalise actuellement un examen approfondi des effets du thiaméthoxame, de l'imidaclopride et de trois autres néonicotinoïdes que je ne citerai pas mais dont le nom figure dans la question écrite qui vous a été transmise, madame la ministre. Cet avis, qui devrait être publié dans le courant de ce mois de décembre, se penchera plus particulièrement sur les effets aigus et chroniques sur la survie et le développement des colonies d'abeilles. L'EFSA stipule que "dans ce contexte, une évaluation plus approfondie des effets associés à des doses sublétales sur la survie et le comportement des abeilles pourra être menée".

02.01 Marie-Martine Schyns (cdH): De achteruitgang van de bijenkolonies in Europa en Noord-Amerika neemt sinds een tiental jaren alarmerende proporties aan. Studies hebben aangetoond dat vooral neurotoxische bestrijdingsmiddelen een gevaar vormen voor die insecten. De Europese voedselveiligheidsautoriteit EFSA zou deze maand nog een studie publiceren over de effecten van vijf neonicotinoïden op bijen en hun larven, en zal mogelijk ook een evaluatie van de effecten van subletale dosissen verrichten.

Beschikt u over informatie met betrekking tot dat advies van EFSA? Zal u een diepgaander advies vragen over de mogelijke effecten van subletale dosissen van die stoffen? Moet het gebruik van die stoffen niet uit voorzorg worden verboden?

Madame la ministre, avez-vous des informations concernant cet avis de l'EFSA? Allez-vous demander une évaluation plus approfondie des effets associés à des doses sublétales de ces substances? Ne faudrait-il pas appliquer le principe de précaution et interdire, d'ores et déjà, certaines substances?

02.02 Sabine Laruelle, ministre: Monsieur le président, madame Schyns, je dois tout d'abord préciser que la France a interdit certaines utilisations du Cruiser qui étaient déjà prohibées chez nous.

Ensuite, j'ai déjà abordé à de nombreuses reprises le thème des effets des insecticides – en particulier les néonicotinoïdes – sur la disparition des abeilles. J'ai d'ailleurs sous les yeux la réponse que j'avais apportée à Mme Snoy sur ce point et ne vais donc pas me répéter.

Je vous confirme que l'EFSA compte publier tout prochainement une évaluation approfondie des effets des insecticides néonicotinoïdes sur les abeilles. Il s'agit plus exactement d'une réévaluation des données existantes sur la base desquelles ils avaient été autorisés. La nouveauté est que l'EFSA va examiner ces informations en s'appuyant sur l'avis scientifique qu'elle avait livré au début de l'année et non en se fondant sur les critères d'évaluation actuellement en vigueur. Cette Autorité travaille également sur de nouvelles lignes directrices établies à partir de cet avis tout en tenant compte de la consultation publique qui a suivi.

Je ne compte pas demander d'évaluation en attendant les résultats, puisqu'ils vont être connus dans les jours à venir. Ce sont donc ces lignes directrices qui devront servir de base pour mesurer les effets des pesticides sur les abeilles. Dès lors, il est prématuré d'en tirer des conclusions.

Les suites à donner dépendront évidemment de ces résultats et des décisions de l'Union européenne quant au retrait ou à l'adaptation de l'agrément des substances pesticides concernées.

02.03 Marie-Martine Schyns (cdH): Madame la ministre, je vous remercie. En vous posant ma question, je nourrissais quelque peu l'espoir que vous disposeriez déjà de certaines informations. Ce n'est pas grave. Nous en reparlerons au mois de janvier pour examiner ce dossier avec d'autres collègues qui s'intéressent aux abeilles.

02.04 Sabine Laruelle, ministre: Je vais vous donner une copie de ma réponse à Mme Snoy pour vous éviter des recherches archéologiques.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

*La réunion publique de commission est levée à 14.59 heures.
De openbare commissievergadering wordt gesloten om 14.59 uur.*

02.02 Minister Sabine Laruelle: Sommige toepassingen van het bestrijdingsmiddel Cruiser zijn hier al verboden en EFSA zal binnenkort een nieuwe evaluatie bekendmaken van de bestaande gegevens over de effecten van neonicotinoïden op bijen – op grond waarvan die producten oorspronkelijk werden toegelaten. Bij die nieuwe evaluatie zal EFSA zich baseren op het wetenschappelijke advies dat begin 2012 werd uitgebracht – en niet op de huidige criteria – en rekening houden met de openbare raadpleging die daarna werd georganiseerd.

Ik zal zelf geen evaluatie vragen, aangezien de resultaten weldra bekend zullen zijn. Het vervolg van dit dossier hangt af van de beslissingen die de Europese Unie met betrekking tot de erkenning van deze bestrijdingsmiddelen zal nemen.

02.03 Marie-Martine Schyns (cdH): Ik had gehoopt dat u ons al wat informatie zou kunnen verschaffen. We zullen het er in januari opnieuw over hebben.

02.04 Minister Sabine Laruelle: Ik bezorg u een kopie van mijn antwoord aan mevrouw Snoy et d'Oppuers.